



THG3107 คำต่างประเทศในภาษาไทย (3 - 8 - 69)

Total คำถาม: 32

Worksheet time: 26mins

ชื่อ

ระดับ

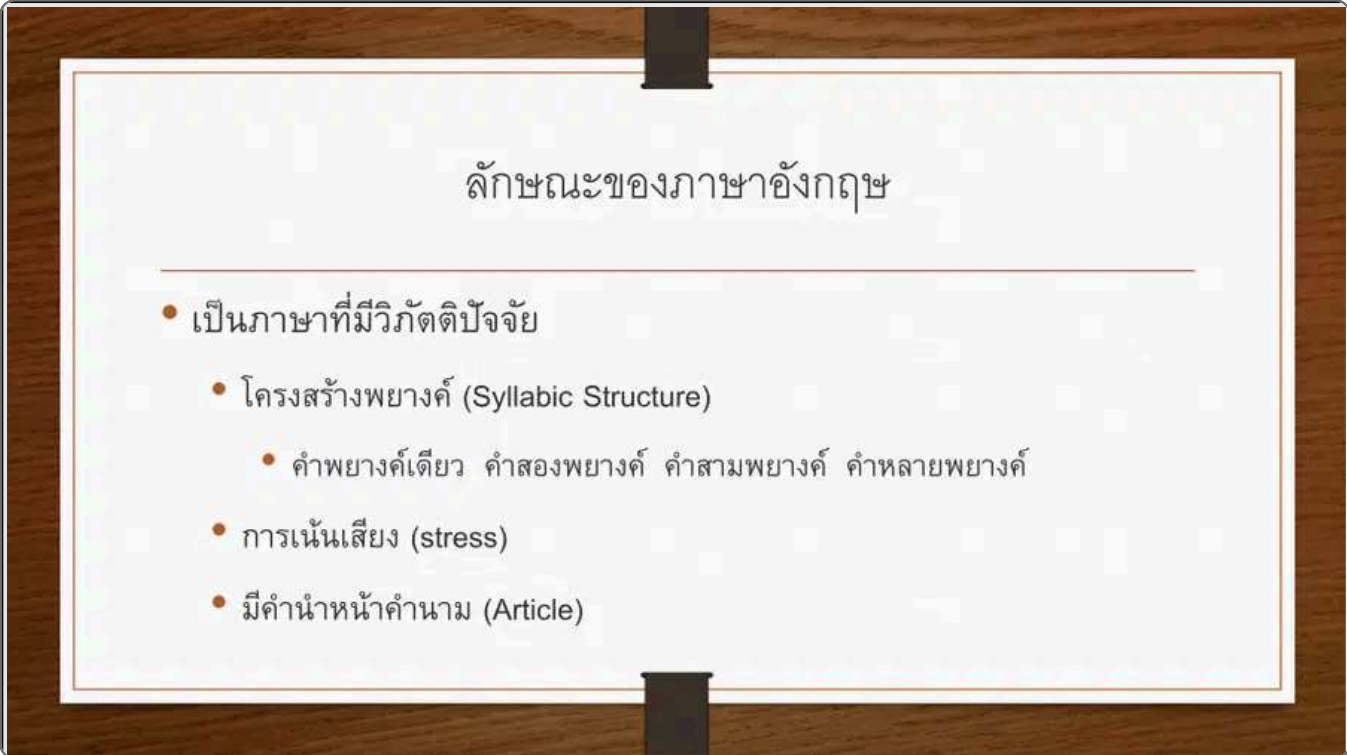
วันที่

1.



2. จงอธิบายลักษณะภาษาอังกฤษ
พร้อมกับยกตัวอย่างประกอบ

3.



ลักษณะของภาษาอังกฤษ

- เป็นภาษาที่มีวิภัติปัจจัย
 - โครงสร้างพยางค์ (Syllabic Structure)
 - คำพยางค์เดียว คำสองพยางค์ คำสามพยางค์ คำหลายพยางค์
 - การเน้นเสียง (stress)
 - มีคำนำหน้าคำนาม (Article)

4.

การสร้างคำ

การสร้างคำในภาษาอังกฤษ

1. การสร้างคำแบบการตกแต่งคำเดิม (Derivatives)
2. การประสมคำ (Compounds)

5.

การสร้างคำในภาษาอังกฤษ

การสร้างคำแบบการตกแต่งคำเดิม (Derivatives)

- ทำคำกริยาหรือคำคุณศัพท์ให้เป็นคำนาม เช่น
 - sit (v.) > seat (n.) , speak (v.) > speech (n.)
 - hot (adj.) > heat (n.) , wide (adj.) > width (n.)

6.

การสร้างคำในภาษาอังกฤษ

การสร้างคำแบบการตกแต่งคำเดิม (Derivatives)

- ทำคำนามหรือคำคุณศัพท์ให้เป็นกริยา เช่น
 - food (n.) > feed (v.)
 - full (adj.) > fill (n.)

7.

การสร้างคำในภาษาอังกฤษ

การสร้างคำแบบการตกแต่งคำเดิม (Derivatives)

- แสดงพจน์ของคำนาม เช่น
 - เอกพจน์ > พหูพจน์
 - man > men
 - child > children

8.

การสร้างคำในภาษาอังกฤษ

การสร้างคำแบบการตกแต่งคำเดิม (Derivatives)

- แสดงกาลของคำกริยา เช่น
 - ปัจจุบัน อดีต อนาคต
 - speak spoke spoken
 - eat ate eaten

9.

การสร้างคำในภาษาอังกฤษ

การสร้างคำแบบการตกแต่งคำเดิม (Derivatives)

- ใช้วิธีเปลี่ยนแปลงโดยการเติมอุปสรรค (prefix) และปัจจัย (suffix) เช่น
 - like > **dis**like
 - write > writ**er**

10.

การสร้างคำในภาษาอังกฤษ

การสร้างคำแบบการประสมคำ (Compounds)

- คือ การนำคำ 2 คำขึ้นไปมาเรียงเข้าเป็นคำเดียวกัน ทำหน้าที่ได้เหมือนกับคำนาม คำกริยา คำคุณศัพท์ และคำกริยาวิเศษณ์ เช่น
 - post - man (n.) safeguard (v.)
 - narrow-minded (adj.) over-full (adv.)

11.

ประโยคและการเรียงคำในประโยค

- SVO
- คำขยาย + คำหลัก

12.



คำยืมภาษาอังกฤษ
ในภาษาไทย

13. จงอธิบายลักษณะคำยืมภาษาอังกฤษในภาษาไทย พร้อมกับยกตัวอย่างประกอบ

14.

1. การเปลี่ยนแปลงเสียงและคำ

- sign ออกเสียงเป็น เซ็น
- france " ฝรั่งเศส
- goal " โก

15.

2. การลากเข้าความ

court shoes	คัตชู
bradlay	ปลัดเล
coffee	กาแฟ

16.

3. การทับศัพท์

- เป็นการยืมคำภาษาอังกฤษมาใช้โดยตรง ไม่มีการเปลี่ยนรูปคำหรือเสียง เช่น
 - กีวี > kiwi
 - เช็ค > cheque
 - แฟชั่น > fashion

17.

4. การบัญญัติศัพท์

- เป็นการยืมคำภาษาอังกฤษมาใช้โดยกำหนดคำให้มีความหมายตรงกับคำภาษาอังกฤษ เช่น
 - วัฒนธรรม > culture
 - วิดีทัศน์ > video
 - มหาวิทยาลัย > university

18.

5. การตัดคำ

- เป็นการยืมคำภาษาอังกฤษมาแล้ว ตัดคำเพื่อสะดวกในการออกเสียง เช่น
 - เบอร์ > number
 - เบิ้ล > double
 - ติว > tutor

19.

6. การเปลี่ยนแปลงความหมาย

- ความหมายกว้างออก เช่น
 - fan (s)
 - เดิม - สนับสนุนคนเก่งด้านกีฬา/การแสดง
 - ไทยใช้ - คู่รัก สามภรรยา หรือผู้สนับสนุนคนเก่งด้านกีฬา/การแสดง

20.

6. การเปลี่ยนแปลงความหมาย

- ความหมายแคบเข้า เช่น
 - free
 - เดิม - อิสระ ไม่ต้องเสียเงิน สะดวก ว่าง ได้เปล่า
 - ไทยใช้ - ไม่ต้องเสียเงิน

21.

6. การเปลี่ยนแปลงความหมาย

- ความหมายย่ำยีที่ เช่น
 - fit
 - เดิม - เหมาะ พร้อม สุขภาพอนามัยดี ขนาดพอดีตัว
 - ไทยใช้ - คับ

22.

อิทธิพลของภาษาอังกฤษ
ต่อภาษาไทย



23.

อิทธิพลของภาษาอังกฤษต่อภาษาไทย

- ทำให้ภาษาไทยกลายสภาพจากภาษาคำโดดเป็นคำมากพยางค์
 - เช่น เทคโนโลยี ไอศกรีม ส้มมนา พลาสติก
- ทำให้มีคำควบกล้ำมากขึ้น
 - เช่น ฟรี บล็อก ดรัมเมเยอร์
- ทำให้สะกดไม่ตรงตามมาตรา
 - เช่น เทนนิส ฟุตบอล ออฟฟิศ
- ทำให้โครงสร้างของประโยคเปลี่ยนแปลง
 - เช่น สอนักมวย... , หนังสือถูกเขียนโดย , ดิฉันไม่ mind เรื่องนี้

24. ภาษาอังกฤษมีอิทธิพลต่อภาษาไทยอย่างไร

25.



26.

คำศัพท์ในวงการเมือง

- คอมมิวนิสต์ (communist)
 - น. ลัทธิเกี่ยวกับการจัดระเบียบสังคมที่ยึดหลักว่าการรวมกันของบรรดาทรัพย์สินทั้งหลายเป็นของหลวงร่วมกันทั้งหมด เอกชนจะถือกรรมสิทธิ์ในอสังหาริมทรัพย์ไม่ได้, ผู้ที่นิยมในลัทธินั้น
 - ว. เกี่ยวกับลัทธิคอมมิวนิสต์

27.

คำศัพท์ในวงการช่าง

- คลัตช์ (clutch)
 - น. อุปกรณ์ที่ทำหน้าที่ส่งพลังงานซึ่งถ่ายทอดมาจากเครื่องยนต์ไปยังเกียร์หรือตัดพลังงานนั้นตามต้องการ

28.

คำศัพท์ในวงการกีฬา

- เกม (game)
 - น. การแข่งขัน การเล่นเพื่อความสนุก ลักษณะนามเรียกการแข่งขันซึ่งหมดลงคราวหนึ่งๆ เช่น เล่น 3 เกม

29.

คำศัพท์ในวงการแพทย์

- โคม่า (coma)
 - น. ภาวะหมดสติขั้นรุนแรง เกิดจากโรค การบาดเจ็บ หรือยาพิษ

30.

คำศัพท์ในวงการวิทยาศาสตร์

- ก๊าซ, แก๊ส (gas)
 - น. อากาศธาตุ เรียกไฟซึ่งเกิดจากการจุดอะเซทิลีน ซึ่งได้จาก
ก้อนถ่านเชื่อมคาร์ไบด์ทำปฏิกิริยากับน้ำว่า ไฟก๊าซหรือไฟแก๊ส

31.

คำศัพท์ในวงการการศึกษา

- เทอม (term)
 - น. ระยะเวลาที่กำหนดไว้เป็นตอน ๆ , ภาคเรียน

32. คำยืมภาษาอังกฤษมีอิทธิพลต่อการใช้ภาษาไทยของ นศ. หรือไม่อย่างไร จงอธิบาย
